

BROWN

• TRUSTED QUALITY SINCE 1921 •

# RUST-OLEUM® HAMMERED



HIDES SURFACE IMPERFECTIONS • NO PRIMER NEEDED

Indoor/Outdoor • Works on Metal, Wood & More • Apply Over Rust

**WARNING!**  
COMBUSTIBLE  
LIQUID AND VAPOR

See other cautions on back panel

32 FL. OZ. (1QT.)

**¡ADVERTENCIA!**  
LIQUIDO Y VAPOR  
COMBUSTIBLES

Observar otras precauciones al dorso

.946 L

**Rust-Oleum® Stops Rust® Hammered** is a distinctive hammered look that hides flaws and imperfections found in scratched, rusted or pitted metals. It provides a long-lasting finish that seals out moisture and protects the underlying surface from rust and corrosion. Can be applied directly over rust. Great for wheel barrows, lighting fixtures, wheel rims and patio furniture. Use on interior/exterior metal, wood, cement and masonry surfaces.

**Painting Conditions:** Use when temperature is between 50°F (10°C) and 90°F (32°C) and humidity is below 85% to ensure proper drying. Do not apply to surfaces that, when heated, exceed 200°F (93°C) or galvanized metal.

**Preparation:** Remove loose paint and rust with a wire brush or sandpaper. Lightly sand glossy surfaces. Clean surface with soap and water, rinse and let dry. **WARNING!** If you scrape, sand or remove old paint, you may release lead dust. LEAD IS TOXIC. EXPOSURE TO LEAD DUST CAN CAUSE SERIOUS ILLNESS SUCH AS BRAIN DAMAGE, ESPECIALLY IN CHILDREN. PREGNANT WOMEN SHOULD ALSO AVOID EXPOSURE. Wear a NIOSH-approved respirator to control lead exposure. Clean up carefully with a HEPA vacuum and a wet mop. Before you start, find out how to protect yourself and your family by contacting the National Lead Information Hotline at 1-800-424-LEAD or log on to [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead).

**Painting:** Stir thoroughly. If thinning is necessary, thin material only with xylol. For brush or roller, thinning is not normally required. For air spray, thin up to 1-1/2 to 2 pints per gallon. Do not thin with gasoline, lacquer thinner, turpentine, etc. For airless spray, thinning is not normally required. Apply with a good quality brush, roller or spray gun.

**Recoat Times:** Apply 2 coats for full coverage, best appearance and maximum rust protection. Make sure that corners, edges and heavily pitted areas are adequately covered. Apply second coat after the first coat is dry to the touch (usually in 30 minutes). Second coat must be applied within 4 hours or after 7 days. Dries to handle in 60-90 minutes, at 77°F (25°C) – 50% relative humidity. Allow more time at cooler temperatures and higher humidity.

**Clean-up:** Clean brush, roller and other tools with xylol thinner immediately.

**WARNING: Contains Xylene and Petroleum Distillates.** Vapor Harmful. May Affect the brain or nervous system causing dizziness, headache or nausea. Causes eye, skin, nose and throat irritation. NOTICE: Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Do not breathe vapors, spray mist, sanding dust or overspray. Ensure fresh air entry during application and drying. If you experience eye watering, headache or dizziness or if air monitoring demonstrates vapor/mist levels are above applicable limits, wear an appropriate, properly fitted respirator (NIOSH/MSHA approved) during and after application. Follow respirator manufacturer's directions for respirator use. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wash thoroughly after handling. Keep away from heat and flame. **Use only with adequate ventilation.** Prevent build-up of vapors by opening all windows and doors to achieve cross-ventilation. Close container after each use. **FIRST AID:** If you experience difficulty in breathing, leave the area to obtain fresh air. If continued difficulty is experienced, get medical assistance immediately. In case of eye contact, flush immediately with plenty of water for at least 15 minutes and get medical attention; for skin, wash thoroughly with soap and water. If swallowed, do not induce vomiting. Get medical attention immediately. If spilled, contain spilled material and remove with inert absorbent. Dispose of contaminated absorbent, container and unused contents in accordance with local, state and federal regulations. **WARNING:** This product contains chemicals known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. INTENTIONAL MISUSE BY DELIBERATELY CONCENTRATING AND INHALING THE CONTENTS MAY BE HARMFUL OR FATAL. **Unleaded—Safe for use on children's toys, furniture, etc.** For emergency, call your physician, local poison control center or local emergency room. For product health information, call 1-800-481-4785. Max VOC: 450

**SATISFACTION GUARANTEED:** If you are dissatisfied with this product, contact our Product Support Department at 1-800-481-4785 for a full refund of the purchase price. Refer to product number and batch code on bottom of can.

**SATISFACCIÓN GARANTIZADA:** Si no está satisfecho(a) con este producto, póngase en contacto con nuestro Departamento de Soporte al Cliente al 1-800-481-4785 para el Producto para obtener el reembolso completo del precio de compra. Refiérase al número del producto y al código de lote en el fondo de la lata.

**RUST-OLEUM**  
CORPORATION

11 Hawthorn Pkwy., Vernon Hills, IL 60061

An RPM Company

1-800-481-4785  
[rustoleum.com](http://rustoleum.com)

©2013 Rust-Oleum Corporation Made in USA Hecho en E.U.A. 258243 0413

**El Acabado de Metal Amartillado de Rust-Oleum® Stops Rust®** provee una barrera duradera que sella afuera la humedad y protege las superficies subyacentes contra la oxidación y la corrosión. Esta textura única amartillada cubre las superficies imperfectas y elimina la necesidad de lijar hasta llegar al metal descubierto o tener que aplicar capa preparadora. Ideal para superficies de metal rasguñado, afectado por la intemperie y oxidado pero en buen estado. Este acabado amartillado decora y protege superficies de metal, madera, concreto, piedra y muchas más.

**Condiciones para el Pintado:** Use cuando la temperatura se encuentra sobre 15° C (60° F) y la humedad debajo de un 85% para asegurar un secado apropiado. No aplique sobre superficies que cuando son calentadas, exceden 93° C (200° F) o sobre metal galvanizado. **Preparación:** Quite toda la pintura suelta y la oxidación usando un cepillo de cerdas de metal o papel lija. Lije levemente todas las superficies lustrosas. Limpie lavando con agua y jabón, enjuague y deje secar. **¡ADVERTENCIA!** Si usted raspa, lija o remueve la pintura vieja, usted puede soltar polvo de plomo. EL PLOMO ES TÓXICO. UNA EXPOSICIÓN CON EL PLOMO PUEDE CAUSAR UNA ENFERMEDAD SERIA COMO DAÑOS AL CEREBRO, ESPECIALMENTE EN LOS NIÑOS. LAS MUJERES ESPERANDO FAMILIA TAMBIÉN TIENEN QUE EVITAR UNA EXPOSICIÓN. Use un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición con el plomo. Cuidadosamente haga una aspiradora de aire con filtro HEPA y un estropajo húmedo. Antes de empezar el proyecto, averigüe como protegerse a sí mismo y a su familia poniéndose en contacto con la Línea Abierta Nacional para la Información acerca del Plomo marcando 1-800-424-LEAD o sino visite al sitio [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead). **Pintado:** Mezcle completamente. Si es necesario diluir, diluya el material solamente con Xilole. Cuando se está usando brocha o rodillo, normalmente no se necesita diluir. Si está usando rociado con aire comprimido, diluya desde 1-1/2 hasta 2 pintas por cada galón. No diluya con gasolina, diluyente para laca, trementina o aguarrás, etc. Para rociado sin aire, normalmente no se requiere diluir. Aplique con una brocha de buena calidad, rodillo o use pistola rociadora. **Tiempo para Otra Capa:** Aplique 2 capas para lograr una cobertura total, la mejor apariencia y una máxima protección contra la oxidación. Asegure de que las esquinas, bordes y esas áreas llenas de hoyos se encuentran cubiertas adecuadamente. Aplique una segunda capa después de que la primera capa ya se ha secado al tacto (usualmente en 30 minutos). La segunda capa se debe aplicar dentro de 4 horas o después de 7 días. Seque para poder agarrar en 60-90 minutos, a 25° C (77° F) y 50% de humedad relativa. Permita más tiempo en temperaturas más bajas y una humedad más alta. **Limpieza:** Limpie inmediatamente la brocha, rodillo y otras herramientas con diluyente Xilole.

#### ADVERTENCIA:

**Contiene Xileno y Destilados de Petróleo.** Vapores dañinos. Pueden afectar al cerebro o al sistema nervioso causando mareos, dolores de cabeza o náusea. Causan irritación en los ojos, piel, nariz y garganta. **AVISO:** Los reportes han asociado una exposición excesiva ocupacional repetida y prolongada a los solventes con daños permanentes al cerebro y al sistema nervioso. No respire los vapores, la neblina del rociado, el polvo del lijado, ni el sobre rociado. Asegure la entrada de aire fresco durante la aplicación y el tiempo de secado. Si experimenta lagrimeo, dolor de cabeza o mareo o si es que el monitoreo del aire demuestra niveles de vapores/neblina del rociado que se encuentran sobre los límites aplicables, use un respirador bien ajustado (aprobado por NIOSH/MSHA) durante y después de la aplicación. Siga las direcciones del fabricante para el uso del respirador. Evite contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lávese completamente después de haber manejado el producto. Mantenga lejos del calor y llamas del fuego. **Use solamente con ventilación adecuada.** Evite la acumulación de los vapores abriendo todas las ventanas y puertas para lograr ventilación cruzada. Cierre el contenedor después de cada uso. **PRIMEROS AUXILIOS:** Si experimenta dificultad al respirar, salga del área para obtener aire fresco. Si la dificultad continúa, obtenga atención médica inmediatamente. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con bastante agua durante un mínimo de 15 minutos y obtenga atención médica. En caso de contacto con la piel, lave completamente el área afectada con jabón y agua. Si es que ha sido tragado, no induzca el vómito. Obtenga atención médica inmediatamente. Si el producto se derrama, contenga el material derramado y recójalo con absorbente inerte. Deseche el absorbente contaminado, contenedor y el contenido que no se ha usado, de acuerdo a las regulaciones locales, estatales y federales. **ADVERTENCIA:** Este producto contiene químicos que son conocidos en el Estado de California porque causan cáncer y defectos de nacimiento u otros daños al sistema reproductivo. MANTÉNGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. EL MAL USO INTENCIONAL AL CONCENTRAR E INHALAR EL CONTENIDO DELIBERADAMENTE PUEDE SER PELIGROSO O FATAL. **No contiene plomo—Puede utilizarse para los juguetes de los niños, muebles, etc. Prohibida su venta a menores de EDAD. Producto De E.U.A.**

239073 BROWN HAMMERED



COPPER

• TRUSTED QUALITY SINCE 1921 •

# RUST-OLEUM® HAMMERED



**WARNING!**  
**COMBUSTIBLE**  
**LIQUID AND VAPOR**

See other cautions on back panel

32 FL. OZ. (1QT.)

**HIDES SURFACE IMPERFECTIONS • NO PRIMER NEEDED**

Indoor/Outdoor • Works on Metal, Wood & More • Apply Over Rust

**¡ADVERTENCIA!**  
**LIQUIDO Y VAPOR**  
**COMBUSTIBLES**

Observar otras precauciones al dorso

.946 L

**Rust-Oleum® Stops Rust® Hammered** is a distinctive hammered look that hides flaws and imperfections found in scratched, rusted or pitted metals. It provides a long-lasting finish that seals out moisture and protects the underlying surface from rust and corrosion. Can be applied directly over rust. Great for wheel barrows, lighting fixtures, wheel rims and patio furniture. Use on interior/exterior metal, wood, cement and masonry surfaces.

**Painting Conditions:** Use when temperature is between 50°F (10°C) and 90°F (32°C) and humidity is below 85% to ensure proper drying. Do not apply to surfaces that, when heated, exceed 200°F (93°C) or galvanized metal.

**Preparation:** Remove loose paint and rust with a wire brush or sandpaper. Lightly sand glossy surfaces. Clean surface with soap and water, rinse and let dry. **WARNING!** If you scrape, sand or remove old paint, you may release lead dust. LEAD IS TOXIC. EXPOSURE TO LEAD DUST CAN CAUSE SERIOUS ILLNESS SUCH AS BRAIN DAMAGE, ESPECIALLY IN CHILDREN. PREGNANT WOMEN SHOULD ALSO AVOID EXPOSURE. Wear a NIOSH-approved respirator to control lead exposure. Clean up carefully with a HEPA vacuum and a wet mop. Before you start, find out how to protect yourself and your family by contacting the National Lead Information Hotline at 1-800-424-LEAD or log on to [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead).

**Painting:** Stir thoroughly. If thinning is necessary, thin material only with xylol. For brush or roller, thinning is not normally required. For air spray, thin up to 1-1/2 to 2 pints per gallon. Do not thin with gasoline, lacquer thinner, turpentine, etc. For airless spray, thinning is not normally required. Apply with a good quality brush, roller or spray gun.

**Recoat Times:** Apply 2 coats for full coverage, best appearance and maximum rust protection. Make sure that corners, edges and heavily pitted areas are adequately covered. Apply second coat after the first coat is dry to the touch (usually in 30 minutes). Second coat must be applied within 4 hours or after 7 days. Dries to handle in 60-90 minutes, at 77°F (25°C) – 50% relative humidity. Allow more time at cooler temperatures and higher humidity.

**Clean-up:** Clean brush, roller and other tools with xylol thinner immediately.

**WARNING: Contains Xylene and Petroleum Distillates.** Vapor Harmful. May Affect the brain or nervous system causing dizziness, headache or nausea. Causes eye, skin, nose and throat irritation. NOTICE: Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Do not breathe vapors, spray mist, sanding dust or overspray. Ensure fresh air entry during application and drying. If you experience eye watering, headache or dizziness or if air monitoring demonstrates vapor/mist levels are above applicable limits, wear an appropriate, properly fitted respirator (NIOSH/MSHA approved) during and after application. Follow respirator manufacturer's directions for respirator use. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wash thoroughly after handling. Keep away from heat and flame. **Use only with adequate ventilation.** Prevent build-up of vapors by opening all windows and doors to achieve cross-ventilation. Close container after each use. **FIRST AID:** If you experience difficulty in breathing, leave the area to obtain fresh air. If continued difficulty is experienced, get medical assistance immediately. In case of eye contact, flush immediately with plenty of water for at least 15 minutes and get medical attention; for skin, wash thoroughly with soap and water. If swallowed, do not induce vomiting. Get medical attention immediately. If spilled, contain spilled material and remove with inert absorbent. Dispose of contaminated absorbent, container and unused contents in accordance with local, state and federal regulations. **WARNING:** This product contains chemicals known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. INTENTIONAL MISUSE BY DELIBERATELY CONCENTRATING AND INHALING THE CONTENTS MAY BE HARMFUL OR FATAL. **Unleaded—Safe for use on children's toys, furniture, etc.** For emergency, call your physician, local poison control center or local emergency room. For product health information, call 1-800-481-4785. Max VOC: 450

**SATISFACTION GUARANTEED:** If you are dissatisfied with this product, contact our Product Support Department at 1-800-481-4785 for a full refund of the purchase price. Refer to product number and batch code on bottom of can.

**SATISFACCIÓN GARANTIZADA:** Si no está satisfecho(a) con este producto, póngase en contacto con nuestro Departamento de Soporte al Cliente al 1-800-481-4785 para el Producto para obtener el reembolso completo del precio de compra. Refiérase al número del producto y al código de lote en el fondo de la lata.

**RUST-OLEUM**  
CORPORATION

11 Hawthorn Pkwy., Vernon Hills, IL 60061

An RPM Company

1-800-481-4785  
[rustoleum.com](http://rustoleum.com)

©2013 Rust-Oleum Corporation Made in USA Hecho en E.U.A. 258244 0413

**El Acabado de Metal Amartillado de Rust-Oleum® Stops Rust®** provee una barrera duradera que sella afuera la humedad y protege las superficies subyacentes contra la oxidación y la corrosión. Esta textura única amartillada cubre las superficies imperfectas y elimina la necesidad de lijar hasta llegar al metal descubierto o tener que aplicar capa preparadora. Ideal para superficies de metal rasguñado, afectado por la intemperie y oxidado pero en buen estado. Este acabado amartillado decora y protege superficies de metal, madera, concreto, piedra y muchas más.

**Condiciones para el Pintado:** Use cuando la temperatura se encuentra sobre 15° C (60° F) y la humedad debajo de un 85% para asegurar un secado apropiado. No aplique sobre superficies que cuando son calentadas, exceden 93° C (200° F) o sobre metal galvanizado. **Preparación:** Quite toda la pintura suelta y la oxidación usando un cepillo de cerdas de metal o papel lija. Lije levemente todas las superficies lustrosas. Limpie lavando con agua y jabón, enjuague y deje secar. **¡ADVERTENCIA!** Si usted raspa, lija o remueve la pintura vieja, usted puede soltar polvo de plomo. EL PLOMO ES TÓXICO. UNA EXPOSICIÓN CON EL PLOMO PUEDE CAUSAR UNA ENFERMEDAD SERIA COMO DAÑOS AL CEREBRO, ESPECIALMENTE EN LOS NIÑOS. LAS MUJERES ESPERANDO FAMILIA TAMBIÉN TIENEN QUE EVITAR UNA EXPOSICIÓN. Use un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición con el plomo. Cuidadosamente haga una limpieza con una aspiradora de aire con filtro HEPA y un estropajo húmedo. Antes de empezar el proyecto, averigüe cómo protegerse a sí mismo y a su familia poniéndose en contacto con la Línea Abierta Nacional para la Información acerca del Plomo marcando 1-800-424-LEAD o sino visite al sitio [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead). **Pintado:** Mezcle completamente. Si es necesario diluir, diluya el material solamente con Xilole. Cuando se está usando brocha o rodillo, normalmente no se necesita diluir. Si está usando rociado con aire comprimido, diluya desde 1-1/2 hasta 2 pintas por cada galón. No diluya con gasolina, diluyente para laca, trementina o aguarrás, etc. Para rociado sin aire, normalmente no se requiere diluir. Aplique con una brocha de buena calidad, rodillo o use pistola rociadora. **Tiempo para Otra Capa:** Aplique 2 capas para lograr una cobertura total, la mejor apariencia y una máxima protección contra la oxidación. Asegure de que las esquinas, bordes y esas áreas llenas de hoyos se encuentran cubiertas adecuadamente. Aplique una segunda capa después de que la primera capa ya se ha secado al tacto (usualmente en 30 minutos). La segunda capa se debe aplicar dentro de 4 horas o después de 7 días. Seque para poder agarrar en 60-90 minutos, a 25° C (77° F) y 50% de humedad relativa. Permita más tiempo en temperaturas más bajas y una humedad más alta. **Limpieza:** Limpie inmediatamente la brocha, rodillo y otras herramientas con diluyente Xilole.

#### ADVERTENCIA:

**Contiene Xileno y Destilados de Petróleo.** Vapores dañinos. Pueden afectar al cerebro o al sistema nervioso causando mareos, dolores de cabeza o náusea. Causan irritación en los ojos, piel, nariz y garganta. **AVISO:** Los reportes han asociado una exposición excesiva ocupacional repetida y prolongada a los solventes con daños permanentes al cerebro y al sistema nervioso. No respire los vapores, la neblina del rociado, el polvo del lijado, ni el sobre rociado. Asegure la entrada de aire fresco durante la aplicación y el tiempo de secado. Si experimenta lagrimeo, dolor de cabeza o mareo o si es que el monitoreo del aire demuestra niveles de vapores/neblina del rociado que se encuentran sobre los límites aplicables, use un respirador bien ajustado (aprobado por NIOSH/MSHA) durante y después de la aplicación. Siga las direcciones del fabricante para el uso del respirador. Evite contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lávese completamente después de haber manejado el producto. Mantenga lejos del calor y llamas del fuego. **Use solamente con ventilación adecuada.** Evite la acumulación de los vapores abriendo todas las ventanas y puertas para lograr ventilación cruzada. Cierre el contenedor después de cada uso. **PRIMEROS AUXILIOS:** Si experimenta dificultad al respirar, salga del área para obtener aire fresco. Si la dificultad continúa, obtenga atención médica inmediatamente. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con bastante agua durante un mínimo de 15 minutos y obtenga atención médica. En caso de contacto con la piel, lave completamente el área afectada con jabón y agua. Si es que ha sido tragado, no induzca el vómito. Obtenga atención médica inmediatamente. Si el producto se derrama, contenga el material derramado y recójalo con absorbente inerte. Deseche el absorbente contaminado, contenedor y el contenido que no se ha usado, de acuerdo a las regulaciones locales, estatales y federales. **ADVERTENCIA:** Este producto contiene químicos que son conocidos en el Estado de California porque causan cáncer y defectos de nacimiento u otros daños al sistema reproductivo. MANTÉNGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. EL MAL USO INTENCIONAL AL CONCENTRAR E INHALAR EL CONTENIDO DELIBERADAMENTE PUEDE SER PELIGROSO O FATAL. **No contiene plomo—Puede utilizarse para los juguetes de los niños, muebles, etc. Prohibida su venta a menores de EDAD. Producto De E.U.A.**

239074 COPPER HAMMERED



DARK BRONZE

• TRUSTED QUALITY SINCE 1921 •

# RUST-OLEUM® HAMMERED



**WARNING!**  
**COMBUSTIBLE**  
**LIQUID AND VAPOR**

See other cautions on back panel

32 FL. OZ. (1QT.)

**HIDES SURFACE IMPERFECTIONS • NO PRIMER NEEDED**

Indoor/Outdoor • Works on Metal, Wood & More • Apply Over Rust

**¡ADVERTENCIA!**  
**LIQUIDO Y VAPOR**  
**COMBUSTIBLES**

Observar otras precauciones al dorso

.946 L

**Rust-Oleum® Stops Rust® Hammered** is a distinctive hammered look that hides flaws and imperfections found in scratched, rusted or pitted metals. It provides a long-lasting finish that seals out moisture and protects the underlying surface from rust and corrosion. Can be applied directly over rust. Great for wheel barrows, lighting fixtures, wheel rims and patio furniture. Use on interior/exterior metal, wood, cement and masonry surfaces.

**Painting Conditions:** Use when temperature is between 50°F (10°C) and 90°F (32°C) and humidity is below 85% to ensure proper drying. Do not apply to surfaces that, when heated, exceed 200°F (93°C) or galvanized metal.

**Preparation:** Remove loose paint and rust with a wire brush or sandpaper. Lightly sand glossy surfaces. Clean surface with soap and water, rinse and let dry. **WARNING!** If you scrape, sand or remove old paint, you may release lead dust. LEAD IS TOXIC. EXPOSURE TO LEAD DUST CAN CAUSE SERIOUS ILLNESS SUCH AS BRAIN DAMAGE, ESPECIALLY IN CHILDREN. PREGNANT WOMEN SHOULD ALSO AVOID EXPOSURE. Wear a NIOSH-approved respirator to control lead exposure. Clean up carefully with a HEPA vacuum and a wet mop. Before you start, find out how to protect yourself and your family by contacting the National Lead Information Hotline at 1-800-424-LEAD or log on to [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead).

**Painting:** Stir thoroughly. If thinning is necessary, thin material only with xylol. For brush or roller, thinning is not normally required. For air spray, thin up to 1-1/2 to 2 pints per gallon. Do not thin with gasoline, lacquer thinner, turpentine, etc. For airless spray, thinning is not normally required. Apply with a good quality brush, roller or spray gun.

**Recoat Times:** Apply 2 coats for full coverage, best appearance and maximum rust protection. Make sure that corners, edges and heavily pitted areas are adequately covered. Apply second coat after the first coat is dry to the touch (usually in 30 minutes). Second coat must be applied within 4 hours or after 7 days. Dries to handle in 60-90 minutes, at 77°F (25°C) – 50% relative humidity. Allow more time at cooler temperatures and higher humidity.

**Clean-up:** Clean brush, roller and other tools with xylol thinner immediately.

**WARNING: Contains Xylene and Petroleum Distillates.** Vapor Harmful. May Affect the brain or nervous system causing dizziness, headache or nausea. Causes eye, skin, nose and throat irritation. NOTICE: Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Do not breathe vapors, spray mist, sanding dust or overspray. Ensure fresh air entry during application and drying. If you experience eye watering, headache or dizziness or if air monitoring demonstrates vapor/mist levels are above applicable limits, wear an appropriate, properly fitted respirator (NIOSH/MSHA approved) during and after application. Follow respirator manufacturer's directions for respirator use. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wash thoroughly after handling. Keep away from heat and flame. **Use only with adequate ventilation.** Prevent build-up of vapors by opening all windows and doors to achieve cross-ventilation. Close container after each use. **FIRST AID:** If you experience difficulty in breathing, leave the area to obtain fresh air. If continued difficulty is experienced, get medical assistance immediately. In case of eye contact, flush immediately with plenty of water for at least 15 minutes and get medical attention; for skin, wash thoroughly with soap and water. If swallowed, do not induce vomiting. Get medical attention immediately. If spilled, contain spilled material and remove with inert absorbent. Dispose of contaminated absorbent, container and unused contents in accordance with local, state and federal regulations. **WARNING:** This product contains chemicals known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. INTENTIONAL MISUSE BY DELIBERATELY CONCENTRATING AND INHALING THE CONTENTS MAY BE HARMFUL OR FATAL. **Unleaded—Safe for use on children's toys, furniture, etc.** For emergency, call your physician, local poison control center or local emergency room. For product health information, call 1-800-481-4785. Max VOC: 450

**SATISFACTION GUARANTEED:** If you are dissatisfied with this product, contact our Product Support Department at 1-800-481-4785 for a full refund of the purchase price. Refer to product number and batch code on bottom of can.

**SATISFACCIÓN GARANTIZADA:** Si no está satisfecho(a) con este producto, póngase en contacto con nuestro Departamento de Soporte al Cliente al 1-800-481-4785 para el Producto para obtener el reembolso completo del precio de compra. Refiérase al número del producto y al código de lote en el fondo de la lata.

**RUST-OLEUM**  
CORPORATION

11 Hawthorn Pkwy., Vernon Hills, IL 60061

An RPM Company

1-800-481-4785  
[rustoleum.com](http://rustoleum.com)

©2013 Rust-Oleum Corporation Made in USA Hecho en E.U.A. 258245 0413

**El Acabado de Metal Amartillado de Rust-Oleum® Stops Rust®** provee una barrera duradera que sella afuera la humedad y protege las superficies subyacentes contra la oxidación y la corrosión. Esta textura única amartillada cubre las superficies imperfectas y elimina la necesidad de lijar hasta llegar al metal descubierto o tener que aplicar capa preparadora. Ideal para superficies de metal rasguñado, afectado por la intemperie y oxidado pero en buen estado. Este acabado amartillado decora y protege superficies de metal, madera, concreto, piedra y muchas más.

**Condiciones para el Pintado:** Use cuando la temperatura se encuentra sobre 15° C (60° F) y la humedad debajo de un 85% para asegurar un secado apropiado. No aplique sobre superficies que cuando son calentadas, exceden 93° C (200° F) o sobre metal galvanizado. **Preparación:** Quite toda la pintura suelta y la oxidación usando un cepillo de cerdas de metal o papel lija. Lije levemente todas las superficies lustrosas. Limpie lavando con agua y jabón, enjuague y deje secar. **¡ADVERTENCIA!** Si usted raspa, lija o remueve la pintura vieja, usted puede soltar polvo de plomo. EL PLOMO ES TÓXICO. UNA EXPOSICIÓN CON EL PLOMO PUEDE CAUSAR UNA ENFERMEDAD SERIA COMO DAÑOS AL CEREBRO, ESPECIALMENTE EN LOS NIÑOS. LAS MUJERES ESPERANDO FAMILIA TAMBIÉN TIENEN QUE EVITAR UNA EXPOSICIÓN. Use un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición con el plomo. Cuidadosamente haga una limpieza con una aspiradora de aire con filtro HEPA y un estropajo húmedo. Antes de empezar el proyecto, averigüe cómo protegerse a sí mismo y a su familia poniéndose en contacto con la Línea Abierta Nacional para la Información acerca del Plomo marcando 1-800-424-LEAD o sino visite al sitio [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead). **Pintado:** Mezcle completamente. Si es necesario diluir, diluya el material solamente con Xilole. Cuando se está usando brocha o rodillo, normalmente no se necesita diluir. Si está usando rociado con aire comprimido, diluya desde 1-1/2 hasta 2 pintas por cada galón. No diluya con gasolina, diluyente para laca, trementina o aguarrás, etc. Para rociado sin aire, normalmente no se requiere diluir. Aplique con una brocha de buena calidad, rodillo o use pistola rociadora. **Tiempo para Otra Capa:** Aplique 2 capas para lograr una cobertura total, la mejor apariencia y una máxima protección contra la oxidación. Asegure de que las esquinas, bordes y esas áreas llenas de hoyos se encuentran cubiertas adecuadamente. Aplique una segunda capa después de que la primera capa ya se ha secado al tacto (usualmente en 30 minutos). La segunda capa se debe aplicar dentro de 4 horas o después de 7 días. Seque para poder agarrar en 60-90 minutos, a 25° C (77° F) y 50% de humedad relativa. Permita más tiempo en temperaturas más bajas y una humedad más alta. **Limpieza:** Limpie inmediatamente la brocha, rodillo y otras herramientas con diluyente Xilole.

#### ADVERTENCIA:

**Contiene Xileno y Destilados de Petróleo.** Vapores dañinos. Pueden afectar al cerebro o al sistema nervioso causando mareos, dolores de cabeza o náusea. Causan irritación en los ojos, piel, nariz y garganta. **AVISO:** Los reportes han asociado una exposición excesiva ocupacional repetida y prolongada a los solventes con daños permanentes al cerebro y al sistema nervioso. No respire los vapores, la neblina del rociado, el polvo del lijado, ni el sobre rociado. Asegure la entrada de aire fresco durante la aplicación y el tiempo de secado. Si experimenta lagrimeo, dolor de cabeza o mareo o si es que el monitoreo del aire demuestra niveles de vapores/neblina del rociado que se encuentran sobre los límites aplicables, use un respirador bien ajustado (aprobado por NIOSH/MSHA) durante y después de la aplicación. Siga las direcciones del fabricante para el uso del respirador. Evite contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lávese completamente después de haber manejado el producto. Mantenga lejos del calor y llamas del fuego. **Use solamente con ventilación adecuada.** Evite la acumulación de los vapores abriendo todas las ventanas y puertas para lograr ventilación cruzada. Cierre el contenedor después de cada uso. **PRIMEROS AUXILIOS:** Si experimenta dificultad al respirar, salga del área para obtener aire fresco. Si la dificultad continúa, obtenga atención médica inmediatamente. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con bastante agua durante un mínimo de 15 minutos y obtenga atención médica. En caso de contacto con la piel, lave completamente el área afectada con jabón y agua. Si es que ha sido tragado, no induzca el vómito. Obtenga atención médica inmediatamente. Si el producto se derrama, contenga el material derramado y recójalo con absorbente inerte. Deseche el absorbente contaminado, contenedor y el contenido que no se ha usado, de acuerdo a las regulaciones locales, estatales y federales. **ADVERTENCIA:** Este producto contiene químicos que son conocidos en el Estado de California porque causan cáncer y defectos de nacimiento u otros daños al sistema reproductivo. MANTÉNGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. EL MAL USO INTENCIONAL AL CONCENTRAR E INHALAR EL CONTENIDO DELIBERADAMENTE PUEDE SER PELIGROSO O FATAL. **No contiene plomo—Puede utilizarse para los juguetes de los niños, muebles, etc. Prohibida su venta a menores de EDAD. Producto De E.U.A.**

239075 DARK BRONZE HAMMERED



GOLD RUSH

• TRUSTED QUALITY SINCE 1921 •

# RUST-OLEUM® HAMMERED



**WARNING!**  
**COMBUSTIBLE**  
**LIQUID AND VAPOR**

See other cautions on back panel

32 FL. OZ. (1QT.)

**HIDES SURFACE IMPERFECTIONS • NO PRIMER NEEDED**

Indoor/Outdoor • Works on Metal, Wood & More • Apply Over Rust

**¡ADVERTENCIA!**  
**LIQUIDO Y VAPOR**  
**COMBUSTIBLES**

Observar otras precauciones al dorso

.946 L

**Rust-Oleum® Stops Rust® Hammered** is a distinctive hammered look that hides flaws and imperfections found in scratched, rusted or pitted metals. It provides a long-lasting finish that seals out moisture and protects the underlying surface from rust and corrosion. Can be applied directly over rust. Great for wheel barrows, lighting fixtures, wheel rims and patio furniture. Use on interior/exterior metal, wood, cement and masonry surfaces.

**Painting Conditions:** Use when temperature is between 50°F (10°C) and 90°F (32°C) and humidity is below 85% to ensure proper drying. Do not apply to surfaces that, when heated, exceed 200°F (93°C) or galvanized metal.

**Preparation:** Remove loose paint and rust with a wire brush or sandpaper. Lightly sand glossy surfaces. Clean surface with soap and water, rinse and let dry. **WARNING!** If you scrape, sand or remove old paint, you may release lead dust. LEAD IS TOXIC. EXPOSURE TO LEAD DUST CAN CAUSE SERIOUS ILLNESS SUCH AS BRAIN DAMAGE, ESPECIALLY IN CHILDREN. PREGNANT WOMEN SHOULD ALSO AVOID EXPOSURE. Wear a NIOSH-approved respirator to control lead exposure. Clean up carefully with a HEPA vacuum and a wet mop. Before you start, find out how to protect yourself and your family by contacting the National Lead Information Hotline at 1-800-424-LEAD or log on to [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead).

**Painting:** Stir thoroughly. If thinning is necessary, thin material only with xylol. For brush or roller, thinning is not normally required. For air spray, thin up to 1-1/2 to 2 pints per gallon. Do not thin with gasoline, lacquer thinner, turpentine, etc. For airless spray, thinning is not normally required. Apply with a good quality brush, roller or spray gun.

**Recoat Times:** Apply 2 coats for full coverage, best appearance and maximum rust protection. Make sure that corners, edges and heavily pitted areas are adequately covered. Apply second coat after the first coat is dry to the touch (usually in 30 minutes). Second coat must be applied within 4 hours or after 7 days. Dries to handle in 60-90 minutes, at 77°F (25°C) – 50% relative humidity. Allow more time at cooler temperatures and higher humidity.

**Clean-up:** Clean brush, roller and other tools with xylol thinner immediately.

**WARNING: Contains Xylene and Petroleum Distillates.** Vapor Harmful. May Affect the brain or nervous system causing dizziness, headache or nausea. Causes eye, skin, nose and throat irritation. NOTICE: Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Do not breathe vapors, spray mist, sanding dust or overspray. Ensure fresh air entry during application and drying. If you experience eye watering, headache or dizziness or if air monitoring demonstrates vapor/mist levels are above applicable limits, wear an appropriate, properly fitted respirator (NIOSH/MSHA approved) during and after application. Follow respirator manufacturer's directions for respirator use. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wash thoroughly after handling. Keep away from heat and flame. **Use only with adequate ventilation.** Prevent build-up of vapors by opening all windows and doors to achieve cross-ventilation. Close container after each use. **FIRST AID:** If you experience difficulty in breathing, leave the area to obtain fresh air. If continued difficulty is experienced, get medical assistance immediately. In case of eye contact, flush immediately with plenty of water for at least 15 minutes and get medical attention; for skin, wash thoroughly with soap and water. If swallowed, do not induce vomiting. Get medical attention immediately. If spilled, contain spilled material and remove with inert absorbent. Dispose of contaminated absorbent, container and unused contents in accordance with local, state and federal regulations. **WARNING:** This product contains chemicals known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. INTENTIONAL MISUSE BY DELIBERATELY CONCENTRATING AND INHALING THE CONTENTS MAY BE HARMFUL OR FATAL. **Unleaded—Safe for use on children's toys, furniture, etc.** For emergency, call your physician, local poison control center or local emergency room. For product health information, call 1-800-481-4785. Max VOC: 450

**SATISFACTION GUARANTEED:** If you are dissatisfied with this product, contact our Product Support Department at 1-800-481-4785 for a full refund of the purchase price. Refer to product number and batch code on bottom of can.

**SATISFACCIÓN GARANTIZADA:** Si no está satisfecho(a) con este producto, póngase en contacto con nuestro Departamento de Soporte al 1-800-481-4785 para el Producto para obtener el reembolso completo del precio de compra. Refiérase al número del producto y al código de lote en el fondo de la lata.

**RUST-OLEUM**  
CORPORATION

11 Hawthorn Pkwy., Vernon Hills, IL 60061

An RPM Company

©2013 Rust-Oleum Corporation Made in USA Hecho en E.U.A. 258247 0413

**El Acabado de Metal Amartillado de Rust-Oleum® Stops Rust®** provee una barrera duradera que sella afuera la humedad y protege las superficies subyacentes contra la oxidación y la corrosión. Esta textura única amartillada cubre las superficies imperfectas y elimina la necesidad de lijar hasta llegar al metal descubierto o tener que aplicar capa preparadora. Ideal para superficies de metal rasguñado, afectado por la intemperie y oxidado pero en buen estado. Este acabado amartillado decora y protege superficies de metal, madera, concreto, piedra y muchas más.

**Condiciones para el Pintado:** Use cuando la temperatura se encuentra sobre 15° C (60° F) y la humedad debajo de un 85% para asegurar un secado apropiado. No aplique sobre superficies que cuando son calentadas, exceden 93° C (200° F) o sobre metal galvanizado. **Preparación:** Quite toda la pintura suelta y la oxidación usando un cepillo de cerdas de metal o papel lija. Lije levemente todas las superficies lustrosas. Limpie lavando con agua y jabón, enjuague y deje secar. **¡ADVERTENCIA!** Si usted raspa, lija o remueve la pintura vieja, usted puede soltar polvo de plomo. EL PLOMO ES TÓXICO. UNA EXPOSICIÓN CON EL PLOMO PUEDE CAUSAR UNA ENFERMEDAD SERIA COMO DAÑOS AL CEREBRO, ESPECIALMENTE EN LOS NIÑOS. LAS MUJERES ESPERANDO FAMILIA TAMBIÉN TIENEN QUE EVITAR UNA EXPOSICIÓN. Use un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición con el plomo. Cuidadosamente haga una limpieza con una aspiradora de aire con filtro HEPA y un estropajo húmedo. Antes de empezar el proyecto, averigüe cómo protegerse a sí mismo y a su familia poniéndose en contacto con la Línea Abierta Nacional para la Información acerca del Plomo marcando 1-800-424-LEAD o sino visite al sitio [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead). **Pintado:** Mezcle completamente. Si es necesario diluir, diluya el material solamente con Xilole. Cuando se está usando brocha o rodillo, normalmente no se necesita diluir. Si está usando rociado con aire comprimido, diluya desde 1-1/2 hasta 2 pintas por cada galón. No diluya con gasolina, diluyente para laca, trementina o aguarrás, etc. Para rociado sin aire, normalmente no se requiere diluir. Aplique con una brocha de buena calidad, rodillo o use pistola rociadora. **Tiempo para Otra Capa:** Aplique 2 capas para lograr una cobertura total, la mejor apariencia y una máxima protección contra la oxidación. Asegure de que las esquinas, bordes y esas áreas llenas de hoyos se encuentran cubiertas adecuadamente. Aplique una segunda capa después de que la primera capa ya se ha secado al tacto (usualmente en 30 minutos). La segunda capa se debe aplicar dentro de 4 horas o después de 7 días. Seque para poder agarrar en 60-90 minutos, a 25° C (77° F) y 50% de humedad relativa. Permita más tiempo en temperaturas más bajas y una humedad más alta. **Limpieza:** Limpie inmediatamente la brocha, rodillo y otras herramientas con diluyente Xilole.

#### ADVERTENCIA:

**Contiene Xileno y Destilados de Petróleo.** Vapores dañinos. Pueden afectar al cerebro o al sistema nervioso causando mareos, dolores de cabeza o náusea. Causan irritación en los ojos, piel, nariz y garganta. AVISO: Los reportes han asociado una exposición excesiva ocupacional repetida y prolongada a los solventes con daños permanentes al cerebro y al sistema nervioso. No respire los vapores, la neblina del rociado, el polvo del lijado, ni el sobre rociado. Asegure la entrada de aire fresco durante la aplicación y el tiempo de secado. Si experimenta lagrimeo, dolor de cabeza o mareo o si es que el monitoreo del aire demuestra niveles de vapores/neblina del rociado que se encuentran sobre los límites aplicables, use un respirador bien ajustado (aprobado por NIOSH/MSHA) durante y después de la aplicación. Siga las direcciones del fabricante para el uso del respirador. Evite contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lávese completamente después de haber manejado el producto. Mantenga lejos del calor y llamas del fuego. **Use solamente con ventilación adecuada.** Evite la acumulación de los vapores abriendo todas las ventanas y puertas para lograr ventilación cruzada. Cierre el contenedor después de cada uso. **PRIMEROS AUXILIOS:** Si experimenta dificultad al respirar, salga del área para obtener aire fresco. Si la dificultad continúa, obtenga atención médica inmediatamente. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con bastante agua durante un mínimo de 15 minutos y obtenga atención médica. En caso de contacto con la piel, lave completamente el área afectada con jabón y agua. Si es que ha sido tragado, no induzca el vómito. Obtenga atención médica inmediatamente. Si el producto se derrama, contenga el material derramado y recójalo con absorbente inerte. Deseche el absorbente contaminado, contenedor y el contenido que no se ha usado, de acuerdo a las regulaciones locales, estatales y federales. **ADVERTENCIA:** Este producto contiene químicos que son conocidos en el Estado de California porque causan cáncer y defectos de nacimiento u otros daños al sistema reproductivo. MANTÉNGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. EL MAL USO INTENCIONAL AL CONCENTRAR E INHALAR EL CONTENIDO DELIBERADAMENTE PUEDE SER PELIGROSO O FATAL. **No contiene plomo—Puede utilizarse para los juguetes de los niños, muebles, etc. Prohibida su venta a menores de EDAD. Producto De E.U.A.**

7210502 GOLD RUSH HAMMERED



DEEP GREEN

• TRUSTED QUALITY SINCE 1921 •

# RUST-OLEUM® HAMMERED



**WARNING!**  
**COMBUSTIBLE**  
**LIQUID AND VAPOR**

See other cautions on back panel

32 FL. OZ. (1QT.)

**HIDES SURFACE IMPERFECTIONS • NO PRIMER NEEDED**

Indoor/Outdoor • Works on Metal, Wood & More • Apply Over Rust

**¡ADVERTENCIA!**  
**LIQUIDO Y VAPOR**  
**COMBUSTIBLES**

Observar otras precauciones al dorso

.946 L

**Rust-Oleum® Stops Rust® Hammered** is a distinctive hammered look that hides flaws and imperfections found in scratched, rusted or pitted metals. It provides a long-lasting finish that seals out moisture and protects the underlying surface from rust and corrosion. Can be applied directly over rust. Great for wheel barrows, lighting fixtures, wheel rims and patio furniture. Use on interior/exterior metal, wood, cement and masonry surfaces.

**Painting Conditions:** Use when temperature is between 50°F (10°C) and 90°F (32°C) and humidity is below 85% to ensure proper drying. Do not apply to surfaces that, when heated, exceed 200°F (93°C) or galvanized metal.

**Preparation:** Remove loose paint and rust with a wire brush or sandpaper. Lightly sand glossy surfaces. Clean surface with soap and water, rinse and let dry. **WARNING!** If you scrape, sand or remove old paint, you may release lead dust. LEAD IS TOXIC. EXPOSURE TO LEAD DUST CAN CAUSE SERIOUS ILLNESS SUCH AS BRAIN DAMAGE, ESPECIALLY IN CHILDREN. PREGNANT WOMEN SHOULD ALSO AVOID EXPOSURE. Wear a NIOSH-approved respirator to control lead exposure. Clean up carefully with a HEPA vacuum and a wet mop. Before you start, find out how to protect yourself and your family by contacting the National Lead Information Hotline at 1-800-424-LEAD or log on to [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead).

**Painting:** Stir thoroughly. If thinning is necessary, thin material only with xylol. For brush or roller, thinning is not normally required. For air spray, thin up to 1-1/2 to 2 pints per gallon. Do not thin with gasoline, lacquer thinner, turpentine, etc. For airless spray, thinning is not normally required. Apply with a good quality brush, roller or spray gun.

**Recoat Times:** Apply 2 coats for full coverage, best appearance and maximum rust protection. Make sure that corners, edges and heavily pitted areas are adequately covered. Apply second coat after the first coat is dry to the touch (usually in 30 minutes). Second coat must be applied within 4 hours or after 7 days. Dries to handle in 60-90 minutes, at 77°F (25°C) – 50% relative humidity. Allow more time at cooler temperatures and higher humidity.

**Clean-up:** Clean brush, roller and other tools with xylol thinner immediately.

**WARNING: Contains Xylene and Petroleum Distillates.** Vapor Harmful. May Affect the brain or nervous system causing dizziness, headache or nausea. Causes eye, skin, nose and throat irritation. NOTICE: Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Do not breathe vapors, spray mist, sanding dust or overspray. Ensure fresh air entry during application and drying. If you experience eye watering, headache or dizziness or if air monitoring demonstrates vapor/mist levels are above applicable limits, wear an appropriate, properly fitted respirator (NIOSH/MSHA approved) during and after application. Follow respirator manufacturer's directions for respirator use. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wash thoroughly after handling. Keep away from heat and flame. **Use only with adequate ventilation.** Prevent build-up of vapors by opening all windows and doors to achieve cross-ventilation. Close container after each use. **FIRST AID:** If you experience difficulty in breathing, leave the area to obtain fresh air. If continued difficulty is experienced, get medical assistance immediately. In case of eye contact, flush immediately with plenty of water for at least 15 minutes and get medical attention; for skin, wash thoroughly with soap and water. If swallowed, do not induce vomiting. Get medical attention immediately. If spilled, contain spilled material and remove with inert absorbent. Dispose of contaminated absorbent, container and unused contents in accordance with local, state and federal regulations. **WARNING:** This product contains chemicals known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. INTENTIONAL MISUSE BY DELIBERATELY CONCENTRATING AND INHALING THE CONTENTS MAY BE HARMFUL OR FATAL. **Unleaded—Safe for use on children's toys, furniture, etc.** For emergency, call your physician, local poison control center or local emergency room. For product health information, call 1-800-481-4785. Max VOC: 450

**SATISFACTION GUARANTEED:** If you are dissatisfied with this product, contact our Product Support Department at 1-800-481-4785 for a full refund of the purchase price. Refer to product number and batch code on bottom of can.

**SATISFACCIÓN GARANTIZADA:** Si no está satisfecho(a) con este producto, póngase en contacto con nuestro Departamento de Soporte al 1-800-481-4785 para el Producto para obtener el reembolso completo del precio de compra. Refiérase al número del producto y al código de lote en el fondo de la lata.

**RUST-OLEUM**  
CORPORATION

11 Hawthorn Pkwy., Vernon Hills, IL 60061

An RPM Company

1-800-481-4785  
[rustoleum.com](http://rustoleum.com)

©2013 Rust-Oleum Corporation Made in USA Hecho en E.U.A. 258246 0413

**El Acabado de Metal Amantillado de Rust-Oleum® Stops Rust®** provee una barrera duradera que sella afuera la humedad y protege las superficies subyacentes contra la oxidación y la corrosión. Esta textura única amantillada cubre las superficies imperfectas y elimina la necesidad de lijar hasta llegar al metal descubierto o tener que aplicar capa preparadora. Ideal para superficies de metal rasguñado, afectado por la intemperie y oxidado pero en buen estado. Este acabado amantillado decora y protege superficies de metal, madera, concreto, piedra y muchas más.

**Condiciones para el Pintado:** Use cuando la temperatura se encuentra sobre 15° C (60° F) y la humedad debajo de un 85% para asegurar un secado apropiado. No aplique sobre superficies que cuando son calentadas, exceden 93° C (200° F) o sobre metal galvanizado. **Preparación:** Quite toda la pintura suelta y la oxidación usando un cepillo de cerdas de metal o papel lija. Lije levemente todas las superficies lustrosas. Limpie lavando con agua y jabón, enjuague y deje secar. **¡ADVERTENCIA!** Si usted raspa, lija o remueve la pintura vieja, usted puede soltar polvo de plomo. EL PLOMO ES TÓXICO. UNA EXPOSICIÓN CON EL PLOMO PUEDE CAUSAR UNA ENFERMEDAD SERIA COMO DAÑOS AL CEREBRO, ESPECIALMENTE EN LOS NIÑOS. LAS MUJERES ESPERANDO FAMILIA TAMBIÉN TIENEN QUE EVITAR UNA EXPOSICIÓN. Use un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición con el plomo. Cuidadosamente haga una aspiradora de aire con filtro HEPA y un estropajo húmedo. Antes de empujar el proyector, averigüe como protegerse a sí mismo y a su familia poniéndose en contacto con la Línea Abierta Nacional para la Información acerca del Plomo marcando 1-800-424-LEAD o sino visite al sitio [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead). **Pintado:** Mezcle completamente. Si es necesario diluir, diluya el material solamente con Xilole. Cuando se está usando brocha o rodillo, normalmente no se necesita diluir. Si está usando rociado con aire comprimido, diluya desde 1-1/2 hasta 2 pintas por cada galón. No diluya con gasolina, diluyente para laca, trementina o aguarrás, etc. Para rociado sin aire, normalmente no se requiere diluir. Aplique con una brocha de buena calidad, rodillo o use pistola rociadora. **Tiempo para Otra Capa:** Aplique 2 capas para lograr una cobertura total, la mejor apariencia y una máxima protección contra la oxidación. Asegure de que las esquinas, bordes y esas áreas llenas de hoyos se encuentran cubiertas adecuadamente. Aplique una segunda capa después de que la primera capa ya se ha secado al tacto (usualmente en 30 minutos). La segunda capa se debe aplicar dentro de 4 horas o después de 7 días. Seque para poder agarrar en 60-90 minutos, a 25° C (77° F) y 50% de humedad relativa. Permita más tiempo en temperaturas más bajas y una humedad más alta. **Limpieza:** Limpie inmediatamente la brocha, rodillo y otras herramientas con diluyente Xilole.

#### ADVERTENCIA:

**Contiene Xileno y Destilados de Petróleo.** Vapores dañinos. Pueden afectar al cerebro o al sistema nervioso causando mareos, dolores de cabeza o náusea. Causan irritación en los ojos, piel, nariz y garganta. AVISO: Los reportes han asociado una exposición excesiva ocupacional repetida y prolongada a los solventes con daños permanentes al cerebro y al sistema nervioso. No respire los vapores, la neblina del rociado, el polvo del lijado, ni el sobre rociado. Asegure la entrada de aire fresco durante la aplicación y el tiempo de secado. Si experimenta lagrimeo, dolor de cabeza o mareo o si es que el monitoreo del aire demuestra niveles de vapores/neblina del rociado que se encuentran sobre los límites aplicables, use un respirador bien ajustado (aprobado por NIOSH/MSHA) durante y después de la aplicación. Siga las direcciones del fabricante para el uso del respirador. Evite contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lávese completamente después de haber manejado el producto. Mantenga lejos del calor y llamas del fuego. **Use solamente con ventilación adecuada.** Evite la acumulación de los vapores abriendo todas las ventanas y puertas para lograr ventilación cruzada. Cierre el contenedor después de cada uso. **PRIMEROS AUXILIOS:** Si experimenta dificultad al respirar, salga del área para obtener aire fresco. Si la dificultad continúa, obtenga atención médica inmediatamente. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con bastante agua durante un mínimo de 15 minutos y obtenga atención médica. En caso de contacto con la piel, lave completamente el área afectada con jabón y agua. Si es que ha sido tragado, no induzca el vómito. Obtenga atención médica inmediatamente. Si el producto se derrama, contenga el material derramado y recójalo con absorbente inerte. Deseche el absorbente contaminado, contenedor y el contenido que no se ha usado, de acuerdo a las regulaciones locales, estatales y federales. **ADVERTENCIA:** Este producto contiene químicos que son conocidos en el Estado de California porque causan cáncer y defectos de nacimiento u otros daños al sistema reproductivo. MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. EL MAL USO INTENCIONAL AL CONCENTRAR E INHALAR EL CONTENIDO DELIBERADAMENTE PUEDE SER PELIGROSO O FATAL. **No contiene plomo—Puede utilizarse para los juguetes de los niños, muebles, etc. Prohibida su venta a menores de EDAD. Producto De E.U.A.**

7211502 DEEP GREEN HAMMERED



SILVER

• TRUSTED QUALITY SINCE 1921 •

# RUST-OLEUM® HAMMERED



HIDES SURFACE IMPERFECTIONS • NO PRIMER NEEDED

Indoor/Outdoor • Works on Metal, Wood & More • Apply Over Rust

**WARNING!**  
COMBUSTIBLE  
LIQUID AND VAPOR

See other cautions on back panel

32 FL. OZ. (1QT.)

**¡ADVERTENCIA!**  
LIQUIDO Y VAPOR  
COMBUSTIBLES

Observar otras precauciones al dorso

.946 L

**Rust-Oleum® Stops Rust® Hammered** is a distinctive hammered look that hides flaws and imperfections found in scratched, rusted or pitted metals. It provides a long-lasting finish that seals out moisture and protects the underlying surface from rust and corrosion. Can be applied directly over rust. Great for wheel barrows, lighting fixtures, wheel rims and patio furniture. Use on interior/exterior metal, wood, cement and masonry surfaces.

**Painting Conditions:** Use when temperature is between 50°F (10°C) and 90°F (32°C) and humidity is below 85% to ensure proper drying. Do not apply to surfaces that, when heated, exceed 200°F (93°C) or galvanized metal.

**Preparation:** Remove loose paint and rust with a wire brush or sandpaper. Lightly sand glossy surfaces. Clean surface with soap and water, rinse and let dry. **WARNING!** If you scrape, sand or remove old paint, you may release lead dust. LEAD IS TOXIC. EXPOSURE TO LEAD DUST CAN CAUSE SERIOUS ILLNESS SUCH AS BRAIN DAMAGE, ESPECIALLY IN CHILDREN. PREGNANT WOMEN SHOULD ALSO AVOID EXPOSURE. Wear a NIOSH-approved respirator to control lead exposure. Clean up carefully with a HEPA vacuum and a wet mop. Before you start, find out how to protect yourself and your family by contacting the National Lead Information Hotline at 1-800-424-LEAD or log on to [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead).

**Painting:** Stir thoroughly. If thinning is necessary, thin material only with xylol. For brush or roller, thinning is not normally required. For air spray, thin up to 1-1/2 to 2 pints per gallon. Do not thin with gasoline, lacquer thinner, turpentine, etc. For airless spray, thinning is not normally required. Apply with a good quality brush, roller or spray gun.

**Recoat Times:** Apply 2 coats for full coverage, best appearance and maximum rust protection. Make sure that corners, edges and heavily pitted areas are adequately covered. Apply second coat after the first coat is dry to the touch (usually in 30 minutes). Second coat must be applied within 4 hours or after 7 days. Dries to handle in 60-90 minutes, at 77°F (25°C) – 50% relative humidity. Allow more time at cooler temperatures and higher humidity.

**Clean-up:** Clean brush, roller and other tools with xylol thinner immediately.

**WARNING: Contains Xylene and Petroleum Distillates.** Vapor Harmful. May Affect the brain or nervous system causing dizziness, headache or nausea. Causes eye, skin, nose and throat irritation. NOTICE: Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Do not breathe vapors, spray mist, sanding dust or overspray. Ensure fresh air entry during application and drying. If you experience eye watering, headache or dizziness or if air monitoring demonstrates vapor/mist levels are above applicable limits, wear an appropriate, properly fitted respirator (NIOSH/MSHA approved) during and after application. Follow respirator manufacturer's directions for respirator use. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wash thoroughly after handling. Keep away from heat and flame. **Use only with adequate ventilation.** Prevent build-up of vapors by opening all windows and doors to achieve cross-ventilation. Close container after each use. **FIRST AID:** If you experience difficulty in breathing, leave the area to obtain fresh air. If continued difficulty is experienced, get medical assistance immediately. In case of eye contact, flush immediately with plenty of water for at least 15 minutes and get medical attention; for skin, wash thoroughly with soap and water. If swallowed, do not induce vomiting. Get medical attention immediately. If spilled, contain spilled material and remove with inert absorbent. Dispose of contaminated absorbent, container and unused contents in accordance with local, state and federal regulations. **WARNING:** This product contains chemicals known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. INTENTIONAL MISUSE BY DELIBERATELY CONCENTRATING AND INHALING THE CONTENTS MAY BE HARMFUL OR FATAL. **Unleaded—Safe for use on children's toys, furniture, etc.** For emergency, call your physician, local poison control center or local emergency room. For product health information, call 1-800-481-4785. Max VOC: 450

**SATISFACTION GUARANTEED:** If you are dissatisfied with this product, contact our Product Support Department at 1-800-481-4785 for a full refund of the purchase price. Refer to product number and batch code on bottom of can.

**SATISFACCIÓN GARANTIZADA:** Si no está satisfecho(a) con este producto, póngase en contacto con nuestro Departamento de Soporte al 1-800-481-4785 para el Producto para obtener el reembolso completo del precio de compra. Refiérase al número del producto y al código de lote en el fondo de la lata.

**RUST-OLEUM**  
CORPORATION

11 Hawthorn Pkwy., Vernon Hills, IL 60061

An RPM Company

1-800-481-4785  
[rustoleum.com](http://rustoleum.com)

©2013 Rust-Oleum Corporation Made in USA Hecho en E.U.A. 258249 0413

**El Acabado de Metal Amartillado de Rust-Oleum® Stops Rust®** provee una barrera duradera que sella afuera la humedad y protege las superficies subyacentes contra la oxidación y la corrosión. Esta textura única amartillada cubre las superficies imperfectas y elimina la necesidad de lijar hasta llegar al metal descubierto o tener que aplicar capa preparadora. Ideal para superficies de metal rasguñado, afectado por la intemperie y oxidado pero en buen estado. Este acabado amartillado decora y protege superficies de metal, madera, concreto, piedra y muchas más.

**Condiciones para el Pintado:** Use cuando la temperatura se encuentra sobre 15° C (60° F) y la humedad debajo de un 85% para asegurar un secado apropiado. No aplique sobre superficies que cuando son calentadas, exceden 93° C (200° F) o sobre metal galvanizado. **Preparación:** Quite toda la pintura suelta y la oxidación usando un cepillo de cerdas de metal o papel lija. Lije levemente todas las superficies lustrosas. Limpie lavando con agua y jabón, enjuague y deje secar. **¡ADVERTENCIA!** Si usted raspa, lija o remueve la pintura vieja, usted puede soltar polvo de plomo. EL PLOMO ES TÓXICO. UNA EXPOSICIÓN CON EL PLOMO PUEDE CAUSAR UNA ENFERMEDAD SERIA COMO DAÑOS AL CEREBRO, ESPECIALMENTE EN LOS NIÑOS. LAS MUJERES ESPERANDO FAMILIA TAMBIÉN TIENEN QUE EVITAR UNA EXPOSICIÓN. Use un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición con el plomo. Cuidadosamente haga una aspiradora de aire con filtro HEPA y un estropajo húmedo. Antes de empezar el proyecto, averigüe como protegerse a sí mismo y a su familia poniéndose en contacto con la Línea Abierta Nacional para la Información acerca del Plomo marcando 1-800-424-LEAD o sino visite al sitio [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead). **Pintado:** Mezcle completamente. Si es necesario diluir, diluya el material solamente con Xilole. Cuando se está usando brocha o rodillo, normalmente no se necesita diluir. Si está usando rociado con aire comprimido, diluya desde 1-1/2 hasta 2 pintas por cada galón. No diluya con gasolina, diluyente para laca, trementina o aguarrás, etc. Para rociado sin aire, normalmente no se requiere diluir. Aplique con una brocha de buena calidad, rodillo o use pistola rociadora. **Tiempo para Otra Capa:** Aplique 2 capas para lograr una cobertura total, la mejor apariencia y una máxima protección contra la oxidación. Asegure de que las esquinas, bordes y esas áreas llenas de hoyos se encuentran cubiertas adecuadamente. Aplique una segunda capa después de que la primera capa ya se ha secado al tacto (usualmente en 30 minutos). La segunda capa se debe aplicar dentro de 4 horas o después de 7 días. Seque para poder agarrar en 60-90 minutos, a 25° C (77° F) y 50% de humedad relativa. Permita más tiempo en temperaturas más bajas y una humedad más alta. **Limpieza:** Limpie inmediatamente la brocha, rodillo y otras herramientas con diluyente Xilole.

#### ADVERTENCIA:

**Contiene Xileno y Destilados de Petróleo.** Vapores dañinos. Pueden afectar al cerebro o al sistema nervioso causando mareos, dolores de cabeza o náusea. Causan irritación en los ojos, piel, nariz y garganta. **AVISO:** Los reportes han asociado una exposición excesiva ocupacional repetida y prolongada a los solventes con daños permanentes al cerebro y al sistema nervioso. No respire los vapores, la neblina del rociado, el polvo del lijado, ni el sobre rociado. Asegure la entrada de aire fresco durante la aplicación y el tiempo de secado. Si experimenta lagrimeo, dolor de cabeza o mareo o si es que el monitoreo del aire demuestra niveles de vapores/neblina del rociado que se encuentran sobre los límites aplicables, use un respirador bien ajustado (aprobado por NIOSH/MSHA) durante y después de la aplicación. Siga las direcciones del fabricante para el uso del respirador. Evite contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lávese completamente después de haber manejado el producto. Mantenga lejos del calor y llamas del fuego. **Use solamente con ventilación adecuada.** Evite la acumulación de los vapores abriendo todas las ventanas y puertas para lograr ventilación cruzada. Cierre el contenedor después de cada uso. **PRIMEROS AUXILIOS:** Si experimenta dificultad al respirar, salga del área para obtener aire fresco. Si la dificultad continúa, obtenga atención médica inmediatamente. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con bastante agua durante un mínimo de 15 minutos y obtenga atención médica. En caso de contacto con la piel, lave completamente el área afectada con jabón y agua. Si es que ha sido tragado, no induzca el vómito. Obtenga atención médica inmediatamente. Si el producto se derrama, contenga el material derramado y recójalo con absorbente inerte. Deseche el absorbente contaminado, contenedor y el contenido que no se ha usado, de acuerdo a las regulaciones locales, estatales y federales. **ADVERTENCIA:** Este producto contiene químicos que son conocidos en el Estado de California porque causan cáncer y defectos de nacimiento u otros daños al sistema reproductivo. MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. EL MAL USO INTENCIONAL AL CONCENTRAR E INHALAR EL CONTENIDO DELIBERADAMENTE PUEDE SER PELIGROSO O FATAL. **No contiene plomo—Puede utilizarse para los juguetes de los niños, muebles, etc. Prohibida su venta a menores de EDAD. Producto De E.U.A.**

7213502 SILVER HAMMERED



GRAY

• TRUSTED QUALITY SINCE 1921 •

# RUST-OLEUM® HAMMERED



HIDES SURFACE IMPERFECTIONS • NO PRIMER NEEDED

Indoor/Outdoor • Works on Metal, Wood & More • Apply Over Rust

**WARNING!**  
**COMBUSTIBLE**  
**LIQUID AND VAPOR**

See other cautions on back panel

32 FL. OZ. (1QT.)

**¡ADVERTENCIA!**  
**LIQUIDO Y VAPOR**  
**COMBUSTIBLES**

Observar otras precauciones al dorso

.946 L

**Rust-Oleum® Stops Rust® Hammered** is a distinctive hammered look that hides flaws and imperfections found in scratched, rusted or pitted metals. It provides a long-lasting finish that seals out moisture and protects the underlying surface from rust and corrosion. Can be applied directly over rust. Great for wheel barrows, lighting fixtures, wheel rims and patio furniture. Use on interior/exterior metal, wood, cement and masonry surfaces.

**Painting Conditions:** Use when temperature is between 50°F (10°C) and 90°F (32°C) and humidity is below 85% to ensure proper drying. Do not apply to surfaces that, when heated, exceed 200°F (93°C) or galvanized metal.

**Preparation:** Remove loose paint and rust with a wire brush or sandpaper. Lightly sand glossy surfaces. Clean surface with soap and water, rinse and let dry. **WARNING!** If you scrape, sand or remove old paint, you may release lead dust. LEAD IS TOXIC. EXPOSURE TO LEAD DUST CAN CAUSE SERIOUS ILLNESS SUCH AS BRAIN DAMAGE, ESPECIALLY IN CHILDREN. PREGNANT WOMEN SHOULD ALSO AVOID EXPOSURE. Wear a NIOSH-approved respirator to control lead exposure. Clean up carefully with a HEPA vacuum and a wet mop. Before you start, find out how to protect yourself and your family by contacting the National Lead Information Hotline at 1-800-424-LEAD or log on to [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead).

**Painting:** Stir thoroughly. If thinning is necessary, thin material only with xylol. For brush or roller, thinning is not normally required. For air spray, thin up to 1-1/2 to 2 pints per gallon. Do not thin with gasoline, lacquer thinner, turpentine, etc. For airless spray, thinning is not normally required. Apply with a good quality brush, roller or spray gun.

**Recoat Times:** Apply 2 coats for full coverage, best appearance and maximum rust protection. Make sure that corners, edges and heavily pitted areas are adequately covered. Apply second coat after the first coat is dry to the touch (usually in 30 minutes). Second coat must be applied within 4 hours or after 7 days. Dries to handle in 60-90 minutes, at 77°F (25°C) – 50% relative humidity. Allow more time at cooler temperatures and higher humidity.

**Clean-up:** Clean brush, roller and other tools with xylol thinner immediately.

**WARNING: Contains Xylene and Petroleum Distillates.** Vapor Harmful. May Affect the brain or nervous system causing dizziness, headache or nausea. Causes eye, skin, nose and throat irritation. NOTICE: Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Do not breathe vapors, spray mist, sanding dust or overspray. Ensure fresh air entry during application and drying. If you experience eye watering, headache or dizziness or if air monitoring demonstrates vapor/mist levels are above applicable limits, wear an appropriate, properly fitted respirator (NIOSH/MSHA approved) during and after application. Follow respirator manufacturer's directions for respirator use. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wash thoroughly after handling. Keep away from heat and flame. **Use only with adequate ventilation.** Prevent build-up of vapors by opening all windows and doors to achieve cross-ventilation. Close container after each use. **FIRST AID:** If you experience difficulty in breathing, leave the area to obtain fresh air. If continued difficulty is experienced, get medical assistance immediately. In case of eye contact, flush immediately with plenty of water for at least 15 minutes and get medical attention; for skin, wash thoroughly with soap and water. If swallowed, do not induce vomiting. Get medical attention immediately. If spilled, contain spilled material and remove with inert absorbent. Dispose of contaminated absorbent, container and unused contents in accordance with local, state and federal regulations. **WARNING:** This product contains chemicals known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. INTENTIONAL MISUSE BY DELIBERATELY CONCENTRATING AND INHALING THE CONTENTS MAY BE HARMFUL OR FATAL. **Unleaded—Safe for use on children's toys, furniture, etc.** For emergency, call your physician, local poison control center or local emergency room. For product health information, call 1-800-481-4785. Max VOC: 450

**SATISFACTION GUARANTEED:** If you are dissatisfied with this product, contact our Product Support Department at 1-800-481-4785 for a full refund of the purchase price. Refer to product number and batch code on bottom of can.

**SATISFACCIÓN GARANTIZADA:** Si no está satisfecho(a) con este producto, póngase en contacto con nuestro Departamento de Soporte al 1-800-481-4785 para el Producto para obtener el reembolso completo del precio de compra. Refiérase al número del producto y al código de lote en el fondo de la lata.

**RUST-OLEUM**  
CORPORATION

11 Hawthorn Pkwy., Vernon Hills, IL 60061

An RPM Company

1-800-481-4785  
[rustoleum.com](http://rustoleum.com)

©2013 Rust-Oleum Corporation Made in USA Hecho en E.U.A. 258248 0413

**El Acabado de Metal Amartillado de Rust-Oleum® Stops Rust®** provee una barrera duradera que sella afuera la humedad y protege las superficies subyacentes contra la oxidación y la corrosión. Esta textura única amartillada cubre las superficies imperfectas y elimina la necesidad de lijar hasta llegar al metal descubierto o tener que aplicar capa preparadora. Ideal para superficies de metal rasguñado, afectado por la intemperie y oxidado pero en buen estado. Este acabado amartillado decora y protege superficies de metal, madera, concreto, piedra y muchas más.

**Condiciones para el Pintado:** Use cuando la temperatura se encuentra sobre 15° C (60° F) y la humedad debajo de un 85% para asegurar un secado apropiado. No aplique sobre superficies que cuando son calentadas, exceden 93° C (200° F) o sobre metal galvanizado. **Preparación:** Quite toda la pintura suelta y la oxidación usando un cepillo de cerdas de metal o papel lija. Lije levemente todas las superficies lustrosas. Limpie lavando con agua y jabón, enjuague y deje secar. **¡ADVERTENCIA!** Si usted raspa, lija o remueve la pintura vieja, usted puede soltar polvo de plomo. EL PLOMO ES TÓXICO. UNA EXPOSICIÓN CON EL PLOMO PUEDE CAUSAR UNA ENFERMEDAD SERIA COMO DAÑOS AL CEREBRO, ESPECIALMENTE EN LOS NIÑOS. LAS MUJERES ESPERANDO FAMILIA TAMBIÉN TIENEN QUE EVITAR UNA EXPOSICIÓN. Use un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición con el plomo. Cuidadosamente haga una aspiradora de aire con filtro HEPA y un estropajo húmedo. Antes de empezar el proyecto, averigüe como protegerse a sí mismo y a su familia poniéndose en contacto con la Línea Abierta Nacional para la Información acerca del Plomo marcando 1-800-424-LEAD o sino visite al sitio [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead). **Pintado:** Mezcle completamente. Si es necesario diluir, diluya el material solamente con Xilole. Cuando se está usando brocha o rodillo, normalmente no se necesita diluir. Si está usando rociado con aire comprimido, diluya desde 1-1/2 hasta 2 pintas por cada galón. No diluya con gasolina, diluyente para laca, trementina o aguarrás, etc. Para rociado sin aire, normalmente no se requiere diluir. Aplique con una brocha de buena calidad, rodillo o use pistola rociadora. **Tiempo para Otra Capa:** Aplique 2 capas para lograr una cobertura total, la mejor apariencia y una máxima protección contra la oxidación. Asegure de que las esquinas, bordes y esas áreas llenas de hoyos se encuentran cubiertas adecuadamente. Aplique una segunda capa después de que la primera capa ya se ha secado al tacto (usualmente en 30 minutos). La segunda capa se debe aplicar dentro de 4 horas o después de 7 días. Seque para poder agarrar en 60-90 minutos, a 25° C (77° F) y 50% de humedad relativa. Permita más tiempo en temperaturas más bajas y una humedad más alta. **Limpieza:** Limpie inmediatamente la brocha, rodillo y otras herramientas con diluyente Xilole.

#### ADVERTENCIA:

**Contiene Xileno y Destilados de Petróleo.** Vapores dañinos. Pueden afectar al cerebro o al sistema nervioso causando mareos, dolores de cabeza o náusea. Causan irritación en los ojos, piel, nariz y garganta. **AVISO:** Los reportes han asociado una exposición excesiva ocupacional repetida y prolongada a los solventes con daños permanentes al cerebro y al sistema nervioso. No respire los vapores, la neblina del rociado, el polvo del lijado, ni el sobre rociado. Asegure la entrada de aire fresco durante la aplicación y el tiempo de secado. Si experimenta lagrimeo, dolor de cabeza o mareo o si es que el monitoreo del aire demuestra niveles de vapores/neblina del rociado que se encuentran sobre los límites aplicables, use un respirador bien ajustado (aprobado por NIOSH/MSHA) durante y después de la aplicación. Siga las direcciones del fabricante para el uso del respirador. Evite contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lávese completamente después de haber manejado el producto. Mantenga lejos del calor y llamas del fuego. **Use solamente con ventilación adecuada.** Evite la acumulación de los vapores abriendo todas las ventanas y puertas para lograr ventilación cruzada. Cierre el contenedor después de cada uso. **PRIMEROS AUXILIOS:** Si experimenta dificultad al respirar, salga del área para obtener aire fresco. Si la dificultad continúa, obtenga atención médica inmediatamente. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con bastante agua durante un mínimo de 15 minutos y obtenga atención médica. En caso de contacto con la piel, lave completamente el área afectada con jabón y agua. Si es que ha sido tragado, no induzca el vómito. Obtenga atención médica inmediatamente. Si el producto se derrama, contenga el material derramado y recójalo con absorbente inerte. Deseche el absorbente contaminado, contenedor y el contenido que no se ha usado, de acuerdo a las regulaciones locales, estatales y federales. **ADVERTENCIA:** Este producto contiene químicos que son conocidos en el Estado de California porque causan cáncer y defectos de nacimiento u otros daños al sistema reproductivo. MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. EL MAL USO INTENCIONAL AL CONCENTRAR E INHALAR EL CONTENIDO DELIBERADAMENTE PUEDE SER PELIGROSO O FATAL. **No contiene plomo—Puede utilizarse para los juguetes de los niños, muebles, etc. Prohibida su venta a menores de EDAD. Producto De E.U.A.**

7214502 GRAY HAMMERED



BLACK

• TRUSTED QUALITY SINCE 1921 •

# RUST-OLEUM® HAMMERED



**WARNING!**  
**COMBUSTIBLE**  
**LIQUID AND VAPOR**

See other cautions on back panel

32 FL. OZ. (1QT.)

**HIDES SURFACE IMPERFECTIONS • NO PRIMER NEEDED**

Indoor/Outdoor • Works on Metal, Wood & More • Apply Over Rust

**¡ADVERTENCIA!**  
**LIQUIDO Y VAPOR**  
**COMBUSTIBLES**

Observar otras precauciones al dorso

.946 L

**Rust-Oleum® Stops Rust® Hammered** is a distinctive hammered look that hides flaws and imperfections found in scratched, rusted or pitted metals. It provides a long-lasting finish that seals out moisture and protects the underlying surface from rust and corrosion. Can be applied directly over rust. Great for wheel barrows, lighting fixtures, wheel rims and patio furniture. Use on interior/exterior metal, wood, cement and masonry surfaces.

**Painting Conditions:** Use when temperature is between 50°F (10°C) and 90°F (32°C) and humidity is below 85% to ensure proper drying. Do not apply to surfaces that, when heated, exceed 200°F (93°C) or galvanized metal.

**Preparation:** Remove loose paint and rust with a wire brush or sandpaper. Lightly sand glossy surfaces. Clean surface with soap and water, rinse and let dry. **WARNING!** If you scrape, sand or remove old paint, you may release lead dust. LEAD IS TOXIC. EXPOSURE TO LEAD DUST CAN CAUSE SERIOUS ILLNESS SUCH AS BRAIN DAMAGE, ESPECIALLY IN CHILDREN. PREGNANT WOMEN SHOULD ALSO AVOID EXPOSURE. Wear a NIOSH-approved respirator to control lead exposure. Clean up carefully with a HEPA vacuum and a wet mop. Before you start, find out how to protect yourself and your family by contacting the National Lead Information Hotline at 1-800-424-LEAD or log on to [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead).

**Painting:** Stir thoroughly. If thinning is necessary, thin material only with xylol. For brush or roller, thinning is not normally required. For air spray, thin up to 1-1/2 to 2 pints per gallon. Do not thin with gasoline, lacquer thinner, turpentine, etc. For airless spray, thinning is not normally required. Apply with a good quality brush, roller or spray gun.

**Recoat Times:** Apply 2 coats for full coverage, best appearance and maximum rust protection. Make sure that corners, edges and heavily pitted areas are adequately covered. Apply second coat after the first coat is dry to the touch (usually in 30 minutes). Second coat must be applied within 4 hours or after 7 days. Dries to handle in 60-90 minutes, at 77°F (25°C) – 50% relative humidity. Allow more time at cooler temperatures and higher humidity.

**Clean-up:** Clean brush, roller and other tools with xylol thinner immediately.

**WARNING: Contains Xylene and Petroleum Distillates.** Vapor Harmful. May Affect the brain or nervous system causing dizziness, headache or nausea. Causes eye, skin, nose and throat irritation. NOTICE: Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Do not breathe vapors, spray mist, sanding dust or overspray. Ensure fresh air entry during application and drying. If you experience eye watering, headache or dizziness or if air monitoring demonstrates vapor/mist levels are above applicable limits, wear an appropriate, properly fitted respirator (NIOSH/MSHA approved) during and after application. Follow respirator manufacturer's directions for respirator use. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wash thoroughly after handling. Keep away from heat and flame. **Use only with adequate ventilation.** Prevent build-up of vapors by opening all windows and doors to achieve cross-ventilation. Close container after each use. **FIRST AID:** If you experience difficulty in breathing, leave the area to obtain fresh air. If continued difficulty is experienced, get medical assistance immediately. In case of eye contact, flush immediately with plenty of water for at least 15 minutes and get medical attention; for skin, wash thoroughly with soap and water. If swallowed, do not induce vomiting. Get medical attention immediately. If spilled, contain spilled material and remove with inert absorbent. Dispose of contaminated absorbent, container and unused contents in accordance with local, state and federal regulations. **WARNING:** This product contains chemicals known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. INTENTIONAL MISUSE BY DELIBERATELY CONCENTRATING AND INHALING THE CONTENTS MAY BE HARMFUL OR FATAL. **Unleaded—Safe for use on children's toys, furniture, etc.** For emergency, call your physician, local poison control center or local emergency room. For product health information, call 1-800-481-4785. Max VOC: 450

**SATISFACTION GUARANTEED:** If you are dissatisfied with this product, contact our Product Support Department at 1-800-481-4785 for a full refund of the purchase price. Refer to product number and batch code on bottom of can.

**SATISFACCIÓN GARANTIZADA:** Si no está satisfecho(a) con este producto, póngase en contacto con nuestro Departamento de Soporte al 1-800-481-4785 para el Producto para obtener el reembolso completo del precio de compra. Refiérase al número del producto y al código de lote en el fondo de la lata.

**RUST-OLEUM**  
CORPORATION

11 Hawthorn Pkwy., Vernon Hills, IL 60061

An RPM Company

1-800-481-4785  
[rustoleum.com](http://rustoleum.com)

©2013 Rust-Oleum Corporation Made in USA Hecho en E.U.A. 258235 0413

**El Acabado de Metal Amartillado de Rust-Oleum® Stops Rust®** provee una barrera duradera que sella afuera la humedad y protege las superficies subyacentes contra la oxidación y la corrosión. Esta textura única amartillada cubre las superficies imperfectas y elimina la necesidad de lijar hasta llegar al metal descubierto o tener que aplicar capa preparadora. Ideal para superficies de metal rasguñado, afectado por la intemperie y oxidado pero en buen estado. Este acabado amartillado decora y protege superficies de metal, madera, concreto, piedra y muchas más.

**Condiciones para el Pintado:** Use cuando la temperatura se encuentra sobre 15° C (60° F) y la humedad debajo de un 85% para asegurar un secado apropiado. No aplique sobre superficies que cuando son calentadas, exceden 93° C (200° F) o sobre metal galvanizado. **Preparación:** Quite toda la pintura suelta y la oxidación usando un cepillo de cerdas de metal o papel lija. Lije levemente todas las superficies lustrosas. Limpie lavando con agua y jabón, enjuague y deje secar. **¡ADVERTENCIA!** Si usted raspa, lija o remueve la pintura vieja, usted puede soltar polvo de plomo. EL PLOMO ES TÓXICO. UNA EXPOSICIÓN CON EL PLOMO PUEDE CAUSAR UNA ENFERMEDAD SERIA COMO DAÑOS AL CEREBRO, ESPECIALMENTE EN LOS NIÑOS. LAS MUJERES ESPERANDO FAMILIA TAMBIÉN TIENEN QUE EVITAR UNA EXPOSICIÓN. Use un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición con el plomo. Cuidadosamente haga una limpieza con una aspiradora de aire con filtro HEPA y un estropajo húmedo. Antes de empezar el proyecto, averigüe cómo protegerse a sí mismo y a su familia poniéndose en contacto con la Línea Abierta Nacional para la Información acerca del Plomo marcando 1-800-424-LEAD o sino visite al sitio [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead). **Pintado:** Mezcle completamente. Si es necesario diluir, diluya el material solamente con Xilole. Cuando se está usando brocha o rodillo, normalmente no se necesita diluir. Si está usando rociado con aire comprimido, diluya desde 1-1/2 hasta 2 pintas por cada galón. No diluya con gasolina, diluyente para laca, trementina o aguarrás, etc. Para rociado sin aire, normalmente no se requiere diluir. Aplique con una brocha de buena calidad, rodillo o use pistola rociadora. **Tiempo para Otra Capa:** Aplique 2 capas para lograr una cobertura total, la mejor apariencia y una máxima protección contra la oxidación. Asegure de que las esquinas, bordes y esas áreas llenas de hoyos se encuentran cubiertas adecuadamente. Aplique una segunda capa después de que la primera capa ya se ha secado al tacto (usualmente en 30 minutos). La segunda capa se debe aplicar dentro de 4 horas o después de 7 días. Seque para poder agarrar en 60-90 minutos, a 25° C (77° F) y 50% de humedad relativa. Permita más tiempo en temperaturas más bajas y una humedad más alta. **Limpieza:** Limpie inmediatamente la brocha, rodillo y otras herramientas con diluyente Xilole.

#### ADVERTENCIA:

**Contiene Xileno y Destilados de Petróleo.** Vapores dañinos. Pueden afectar al cerebro o al sistema nervioso causando mareos, dolores de cabeza o náusea. Causan irritación en los ojos, piel, nariz y garganta. AVISO: Los reportes han asociado una exposición excesiva ocupacional repetida y prolongada a los solventes con daños permanentes al cerebro y al sistema nervioso. No respire los vapores, la neblina del rociado, el polvo del lijado, ni el sobre rociado. Asegure la entrada de aire fresco durante la aplicación y el tiempo de secado. Si experimenta lagrimeo, dolor de cabeza o mareo o si es que el monitoreo del aire demuestra niveles de vapores/neblina del rociado que se encuentran sobre los límites aplicables, use un respirador bien ajustado (aprobado por NIOSH/MSHA) durante y después de la aplicación. Siga las direcciones del fabricante para el uso del respirador. Evite contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lávese completamente después de haber manejado el producto. Mantenga lejos del calor y llamas del fuego. **Use solamente con ventilación adecuada.** Evite la acumulación de los vapores abriendo todas las ventanas y puertas para lograr ventilación cruzada. Cierre el contenedor después de cada uso. **PRIMEROS AUXILIOS:** Si experimenta dificultad al respirar, salga del área para obtener aire fresco. Si la dificultad continúa, obtenga atención médica inmediatamente. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con bastante agua durante un mínimo de 15 minutos y obtenga atención médica. En caso de contacto con la piel, lave completamente el área afectada con jabón y agua. Si es que ha sido tragado, no induzca el vómito. Obtenga atención médica inmediatamente. Si el producto se derrama, contenga el material derramado y recójalo con absorbente inerte. Deseche el absorbente contaminado, contenedor y el contenido que no se ha usado, de acuerdo a las regulaciones locales, estatales y federales. **ADVERTENCIA:** Este producto contiene químicos que son conocidos en el Estado de California porque causan cáncer y defectos de nacimiento u otros daños al sistema reproductivo. MANTÉNGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. EL MAL USO INTENCIONAL AL CONCENTRAR E INHALAR EL CONTENIDO DELIBERADAMENTE PUEDE SER PELIGROSO O FATAL. **No contiene plomo—Puede utilizarse para los juguetes de los niños, muebles, etc. Prohibida su venta a menores de EDAD. Producto De E.U.A.**

7215502 BLACK HAMMERED

